6 0.41.Ja.620.0. ZE

Kopii fui 646. Ja. 500 5.10.45

Motice pour M. KAPPELLE, Conseiller de Légation, concernant nos relations financières avec le Japon depuis la date du blocage des avoirs japonais en Suisse.

L. Blocage des avoirs japonais :

Le 13 août dernier, le Conseil fédéral, sur proposition du Département Politique, a décidé de bloquer les avoirs japonais en Suisse. Cette décision était basée sur l'engagement pris par la délégation suisse, en vertu de l'accord du 8 mars dernier, d'étendre immédiatement aux avoirs japonais les mesures de blocage prises à l'égard d'autres pays "au moment opportun". Vu la capitulation du Japon, le Conseil fédéral a estimé que, compte tenu des intérêts suisses, le moment était venu de procéder à cette mesure. L'arrêté y relatif est entré en vigueur le 14 août; il est établi sur le même modèle que les arrêtés décrétant le blocage des avoirs allemands et polonais.

A la date du blocage, les avoirs dont disposaient les Japonais sur les comptes I et II de la Specie Bank auprès de la Banque nationale s'élevaient à 60 millions de francs environ.

II. Réaction des autorités japonaises et répercussion du blocage sur notre accord de compensation avec le Japon.

mesures prises ne devaient pas être interprétées, par les Japonais comme un geste inamical à leur égard mais qu'elles revêtaient un caractère uniquement conservatoire. La Légation nous a répondu que les autorités japonaises n'avaient pas laissé d'être surprises par la rapidité de notre action. La réaction du Ministère des Affaires étrangères avait été tout d'abord de bloquer les avoirs suisses au Japon. Le Ministère des Finances au contraire, loin de parler de contre-mesures, promettait de faciliter dans de plus larges proportions le rapatriement des fonds suisses au Japon si le blocage des avoirs japonais était rapporté ou du moins attémué, les mesures prises paraissant causer du sérieux inconvénients pur Japonais.

Hous avions bien entendu tout avantage à maintenir, pour autant que cela sereit possible, notre trafic de compensation avec le Japon puisque le compte apécial II accusait encore un solde en francs suisses fortement créditeur. Bous avons donc câblé à Tokio que l'Office suisse de compensation était prêt à autoriser le paiement de tous les ordres qui lui parviendraient de la Specie Bank. Quelques ordres nous ont encore été effectivement transmis depuis la date du blocage, parmi lesquels la fameuse créance de Sulzer à Cie aur les Thai State Railways. La légation nous a toutefois avisés que les Japonais n'autoriseraient plus désormais d'autres transferts, à moins que des contre-prestations ne scient fournies par la Suisse. Elle suggérait donc que, si les Japoneis demandaient l'autorisation d'effectuer certains paiements sur leurs comptes bloqués, nous en profitions pour demander en contre-partie le transfert de créances suisses su Japon. Nous avons alors prié la Légation de faire valoir auprès des autorités japonaises les exceptions que nous consentions en faveur de la Légation du Japon à Berne. Le Ministère des Finances a jugé toutefois qu'il n'y avait là aucune atténuation au blocage puisqu'il avait été prévu dès le début que les sommes nécessaires à la bonne marche de la Légation du Japon seraient mises à disposition.

Le est entrée en repport avec le Gaimusho pour savoir s'il autoriserait le transfert par clearing d'avoirs de compatriotes en voie de rapatriement. Le Ministère des Pinances s'est déclaré d'accord de consentir des transferts par clearing de 10.000 yen au maximum par famille, plus le montant nécessaire aux frais de voyage, pour autant que le Gouvernement suisse soit disposé à accorder la réciprocité aux Japonais quittant la Suisse, soit à leur consentir un déblocage de R. 10.000. plus leurs frais de voyage.

En résumé, les dispositions relativement bonnes que semblent manifester les Japonais pourreient rendre un arrangement facile si nous n'étions pas obligés à la plus grande prudence en matière de déblocage à la suite des prétantions émises par les Alliés sur les avoirs japonais. Nous devons donc

manoeuvrer avec la plus grande sirconspection en ce qui concerne la libération de ces avoirs de paur d'être accusés par les Alliés d'avoir décrété des meaures illuscires et sans portée véritable. Dans ces conditions, il y a malheureusement peu d'espoir de pouvoir maintenir notre trafic de compensation avec le Japon.

III. Revendication alliée.

En date du 15 août, l'Ambassade de France et les Légations Britanmique et des Etate-Unie nous ent adressé une note
similaire nous priant d'obtenir du Conseil fédéral que toutes
mesures scient prises aux fins de bloquer les avoirs japonais
en Suisse et qu'une enquête soit ouverte sans délai concernant
ces avoirs. Hous avone répondu que le Conseil fédéral avait effectivement décrété le blocage desdits avoirs et que l'enquête
viendrait en son temps dans le cadre des mesures que le Conseil
fédéral entendait prendre en conformité de l'accord du 8 mars
dernier avec les Gouvernemente sméricain, Britanmique et Frangais.

IV. Relations avec les membres de la légation du Japon à Berne.

E. Kohli qui leur a exposé, dans leurs grandes lignes, les mesures qui allaient être prises par le Conseil fédéral. M. Kohli
a particulièrement insisté sur le fait que ses mesures avaient
un caractère uniquement conservatoire et qu'il ne s'agissait
aucunement d'un geste insmical à l'égard du Japon. Il a en outre
fait savoir à ses interlocuteurs qu'ils pourraient disposer des
sommes suffisantes pour que la bonne marche de la Légation ne
soit pas entravée.

V. Don du Japon à la Croix-Rouge internationale.

Peu après la capitulation, le Gouvernement japonais a manifesté le désir de faire en faveur du Comité International de la Croix-Rouge un don de 10 millions de france suisses en hommage à l'oeuvre accomplie par la Croix-Rouge au Japonet pour saluer l'arrivée au Japon de son délégué, le Dr. Junod. Vu l'importance de cette somme, nous avons estimé qu'il n'était pas possible de procéder sans autres à la libération, mais qu'il était indispensable d'obtenir auparavant l'assentiment des Alliée.

Nous avons donc soumis l'affaire à nos Dégations de Londres et Bashington en les priant d'approcher les Gouvernements intéressés. Aucune réponse ne nous est parvenue de Londres, d'où nous avons conclu que les Britanniques étaient d'accord avec l'opération envisagée. En revanche, la réaction du Gouvernement américain a été entièrement défavorable. Déclarant ne voir là qu'un geste de propagande, d'autant plus déplacé selon eux que les autorités nipponnes n'auraient pas respecté les conventions de la Croix-Rouge, le Département d'Etat et celui du Trésor ont fait les réserves les plus expresses sur l'exécution éventuelle du paisment en question. Dans ces conditions, nous avons malheureusement du renoncer à intervenir auprès de l'Office suisse de compensation pour qu'il libère la somme en question.

VI. Commes débloquées jusqu'à maintenant sur les comptes I et Il de la Specie Ronk auprès de la Ranque Mationale.

J'ai fait à ce sujet suprès de l'Office suisse de compermition une rapide enquête dont les résultate ont été les suivants

Sur le compte spécial II, il a été débloqué environ l million provenant d'ordres de paiement parvenus après la date du blocage.

nimes. L'Office suisse de compensation n'a mentionné qu'une somme de N. 36.585. représentant les salaires du personnel de la Légation pour le mois d'acût et une somme de N. 1.200. représentant la vente d'une automobile appartenant à un diplomate de la Légation.

VII. Demandes de déblocage actuellement en suspens.

L'Office suisse de compensation nous a soumie dernièrement une requête selon laquelle la Société de Banque Suisse à Bâle demandait l'autorisation de mettre en paiement les coupons relatifs aux emprunts

4% Japon 1910 et

5% Ville de Tokio 1912.

La somme nécessaire au paiement desdits coupons a été remise à la Société de Benque Suisse juste avant la date du blocage en sorte qu'il n'a pas été possible à la banque d'effectuer le paiement des coupons en temps utile.

D'autre part, l'Office suiese de compensation nous a transmis également use liste des ongagements contractés par la Légation du Japon à l'égard de créanciers suisses, nous informant que ladite Légation tenait absolument à pouvoir tenir ses engagements. La somme qui devrait être débloquée en vertu desdits engagements se monte à plus de 17 millions.

Jous avons encore réservé notre réponse sur ces deux questions.

Berne, le 5 octobre 1945.

Ch.